

## EMBAJADA DE MÉXICO EN SUIZA



EspacioMX@CH



### ENTREGA DE CARTAS CREDENCIALES AL PRÍNCIPE ALOIS DE LIECHTENSTEIN.

El 21 de noviembre pasado la Embajadora Cecilia Jaber hizo entrega al Príncipe Heredero Alois de Liechtenstein de las cartas credenciales que la acreditan como Embajadora concurrente de México ante el Principado.

En una ceremonia protocolaria, realizada en el Castillo de Vaduz, la Embajadora

conversó brevemente con el Príncipe Alois, a quien transmitió un saludo de amistad del Presidente Andrés Manuel López Obrador. Ambos se congratularon del excelente estado que guarda la relación bilateral y comentaron sobre las oportunidades que existen a futuro para reforzar la colaboración, en particular en los ámbitos cultural y educativo, para beneficio de ambos pueblos.

Como parte de su agenda,

la Embajadora se reunió asimismo con el Ministro de Asuntos Sociales, Mauro Pedrazzini, para intercambiar puntos de vista sobre áreas específicas para impulsar una cooperación más estrecha y nuevos intercambios.

México y Liechtenstein celebraron en 2019 el 25 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas.

### REUNIÓN DE LA EMBAJADORA CECILIA JABER CON EL ALCALDE DE BERNA.

El 4 de noviembre la Embajadora Jaber fue recibida en visita de cortesía por el alcalde de la ciudad de Berna, Alec von Graffenried, en sus oficinas en Erlacherhof.

Durante el encuentro, conversaron sobre el continuo fortalecimiento de los vínculos entre la Embajada de México y el gobierno de la capital suiza, en particular a través de recientes colaboraciones en eventos de índole cultural como el Festival de Cine Latinoamericano y del Caribe

(del cual México es país coordinador desde 2018) y la celebración del Día de Muertos en la Casa de las Religiones de Berna en 2019.

Con miras al futuro, se sugirió explorar oportunidades para impulsar los intercambios entre Berna y gobiernos estatales y municipales de México en ámbitos como la cooperación artística, el medio ambiente y el desarrollo urbano sostenible, entre otros temas.



## VISITA A LAS OFICINAS DE LA AGENCIA SUIZA PARA LA COOPERACIÓN Y EL DESARROLLO (COSUDE).

El 6 de noviembre la Embajadora Jaber realizó una visita de cortesía a las oficinas de la Agencia Suiza para la Cooperación y el Desarrollo (COSUDE) y se reunió con su director, Manuel Sager, con quien conversó sobre

las políticas de cooperación internacional para el desarrollo de México y Suiza.

Ambos coincidieron en que la experiencia bilateral en cooperación triangular con Centroamérica, específicamente con proyectos de for-

mación y fortalecimiento de capacidades técnicas en materia de gestión de riesgos y prevención de desastres, ha sido muy exitosa.

La Embajadora presentó también las prioridades en la materia de la administración del presidente López Obrador y comentó sobre las modalidades del Plan Integral de Desarrollo (PID) que el gobierno mexicano impulsa en la región centroamericana, invitando a la parte suiza a sumar esfuerzos y continuar la colaboración con la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID), su contraparte en nuestro país.

## VISITA A LAS INSTALACIONES DE NOVARTIS.

La Embajadora Jaber visitó el pasado 27 de noviembre las oficinas centrales de la empresa farmacéutica Novartis, ubicadas en Basilea, donde fue recibida por la Encargada de Asuntos Internacionales, Couzette Kleynhans, y por Fernando Cruz, Director de Asuntos Corporativos y de Comunicaciones de Novartis-México.

El programa de actividades incluyó una presentación sobre tecnologías de punta que Novartis está desarrollando, así como la investigación que se busca impulsar en materia de innovación



médica y prolongación de la vida.

De igual forma, se tuvo un dinámico intercambio de ideas sobre sistemas de sa-

lud, inversión en investigación clínica y la colaboración gobierno-sector privado en el sector salud.

Novartis es una empresa suiza con más de 80 años de presencia en territorio nacional y cuenta con una importante base de talento mexicano trabajando en sus distintos departamentos.



La Embajada de México participó en la presentación de un mapa virtual e interactivo de la presencia del español en Suiza, durante el evento

"El Español en Suiza. El Español en el Mundo", celebrado el 12 de diciembre en la Universidad de Zúrich (UZH).

## LANZAMIENTO DEL MAPA DEL ESPAÑOL EN SUIZA.

Este proyecto, coordinado por dicha institución de educación superior con financiamiento de entidades educativas y gubernamentales de Suiza y el extranjero, muestra la cartografía de la Confederación con la distribución demográfica, por país de procedencia, de la población de lengua hispana en este país entre 2010 y 2019 y permite identificar a las instituciones de enseñanza del español así como otros centros y espacios culturales y comunitarios donde se promueve el uso y aprendizaje de este idioma.

El mapa puede consultarse en el sitio: [www.mapaespanolsuiza.org](http://www.mapaespanolsuiza.org)

## DISEÑADORA FRANCO CUBANA RECIBE PREMIO DE MANOS DE LA EMBAJADORA JABER.

El 13 de noviembre la Embajadora Cecilia Jaber recibió a la diseñadora gráfica franco cubana Annick Woungly en la sede de la Embajada de México en Berna.

Woungly participó en el concurso de carteles de la edición 2019 de la Bienal Internacional del Cartel de México, logrando obtener un premio en la categoría de Derechos Humanos.

Debido a que radica en Suiza desde hace varios años, Woungly no pudo asistir a la ceremonia de premiación que tuvo lugar en la Ciudad de México, por lo que la Embajadora tuvo el agrado de entregarle la medalla de bronce y el reconocimiento que le fueron conferidos por su cartel “Homenaje a los Defensores de Derechos Humanos”. ¡Enhorabuena!



## EL GRUPO TICALLI CELEBRÓ SU 30 ANIVERSARIO.

Fundado en Zúrich en 1989, el grupo de danza folclórica mexicana “Ticalli” festejó su 30 aniversario el pasado noviembre con un magno espectáculo denominado “México en la piel”.

El evento se llevó a cabo en el auditorio de

la Escuela Rudolf Steiner de Wetzikon, ante una nutrida audiencia tuvo la oportunidad de disfrutar de diversos bailes tradicionales de nuestro país.

La presentación tuvo el acompañamiento musical del “Mariachi Veracruz”.

## INAUGURACIÓN DE “LOS COLORES DE MÉXICO” EN EL MUSEO POSTAL DE VADUZ.

El 20 de noviembre se inauguró la exhibición filatélica “Los Colores de México” en el Museo Postal de Vaduz, en el marco del 25 aniversario de relaciones bilaterales de México y el Principado de Liechtenstein.

La muestra narra, a través de una selección de más de doscientas estampillas, momentos cruciales del nacimiento y consolidación del Estado mexicano, así como diversos aspectos de la





vida política, social, deportiva y cultural de nuestro país.

El Director de la Oficina de Cultura del Principado, Thomas Büchel, la Presidenta de la Fundación del Museo Nacional de Vaduz, Doris Beck, y el Director del Museo Nacional de Vaduz,

Rainer Vollkommer, estuvieron presentes acompañando a la Embajadora Cecilia Jaber en la ceremonia de inauguración.

La colección estará abierta al público hasta el 10 de mayo de 2020.

### ALONDRA DE LA PARRA Y VALERIA LUISELLI CAUTIVAN A SUIZA.

Las artistas mexicanas están viviendo un *boom* sin precedentes en todo el mundo, sobresaliendo en ámbitos que van desde la gastronomía y el cine, hasta la danza, la música y la literatura.

El público europeo siempre les recibe con entusiasmo y un ávido interés por conocer su trabajo.

En noviembre, dos grandes figuras cauti-

varon al público suizo en sus respectivas disciplinas: los días 23 y 24, ante un lleno total, Alondra de la Parra dirigió por tercera vez a la Orquesta Tonhalle de Zúrich con el “Concierto de Aranjuez” de Joaquín Rodrigo y el jueves 28, la joven escritora Valeria Luiselli presentó su último libro, *Desierto Sonoro* (Lost Children Archive), en la Casa de la Literatura de Zú-



Foto: Tonhalle-Orchester Zürich



Foto: Twitter Red Global Mx CH FL

rich, una novela en la que aborda la situación de los menores migrantes en los Estados Unidos.

Ambas presentaciones fueron elogiadas en medios de comunicación de la Confederación, destacándose la calidad de estas brillantes y talentosas mujeres.

## **GALA DE BENEFICENCIA DE CRESCENDO CON LA MÚSICA EN GINEBRA.**

El 25 de noviembre la Embajadora Cecilia Jaber asistió como invitada de honor a la gala de beneficencia organizada en el BFM de Ginebra por el reconocido pianista mexicano Jorge Viladoms y su fundación filantrópica “Crescendo con la Música”.

Además de contar con la actuación del propio Viladoms, el programa incluyó a

las estrellas del Ballet Mariinsky de San Petersburgo, Maria Khoreva y Xander Parish y al virtuoso violonchelista Gautier Capuçon.

Los fondos recaudados serán utilizados para continuar apoyando los programas de enseñanza y desarrollo musical que “Crescendo con la Música” promueve entre menores de escasos recursos de México y otros países.



Con motivo del 250 aniversario del natalicio de Alexander von Humboldt en 2019, la Embajada de México celebró en sus oficinas sede la lectura-conferencia “El México de Humboldt” el pasado 27 de noviembre. El evento tuvo por objetivo rendir homenaje y difundir entre el público bernés el importante trabajo de investigación que llevó a cabo en tierras mexicanas este legendario explorador alemán.

## **HOMENAJE A HUMBOLDT EN LA EMBAJADA DE MÉXICO.**

El Dr. Oliver Lubrich, profesor de Literatura Comparada de la Universidad de Berna y quien formó parte del equipo de traducción y edición de una colección de los textos de Humboldt en español, estuvo a cargo de hacer la presentación de la vida y obra del científico alemán en México y, posteriormente, se leyeron algunos extractos de sus escritos, mismos que fueron analizados y discutidos en una sesión interactiva con el público asistente, con la

participación de la Embajadora de México, Cecilia Jaber, y otros funcionarios de esta Representación.

Alexander von Humboldt se distinguió entre sus contemporáneos por combinar múltiples disciplinas en sus investigaciones y análisis y es considerado uno de los autores más prolíficos de su tiempo, al haber publicado más de 400 textos en diversas lenguas.

## CONCIERTO CONMEMORATIVO DE LOS 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES MÉXICO-LIECHTENSTEIN.

El 18 de diciembre tuvo lugar, en el Museo Nacional de Liechtenstein, el concierto del aclamado tenor veracruzano y Premio Bellas Artes 2019, Javier Camarena, con el que se conmemoraron 25 años del establecimiento de relaciones diplomáticas entre México y el Principado.

La Embajadora Cecilia Jaber dio la bienvenida a los asistentes y destacó la relevancia del aniversario bilateral como una oportunidad para renovar los vínculos políticos y de amistad entre ambas naciones. La Ministra de Relaciones Exteriores, Justicia y Cultura de Liech-



tenstein, Katrin Eggenberger, asistió en representación de su Gobierno y también dirigió unas palabras alusivas a la conmemoración.

Posteriormente, y durante más de una hora, el Maestro Camarena deleitó a la audiencia con un emotivo repertorio de piezas clásicas y de música popular mexicana, acompañado al piano por el también talentoso cubano-mexicano, Ángel Rodríguez.

Entre la audiencia estuvo la princesa Hildegard de Liechtenstein, así como diversos funcionarios de gobierno, miembros del cuerpo diplomático, representantes del sector empresarial, cultural y de las artes del Principado, comunidad mexicana y público liechtensteiniano.

Al finalizar el recital, se ofreció a los asistentes una muestra de antojitos mexicanos, vinos nacionales y tequila.

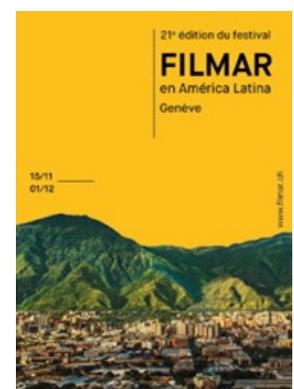


## IMPORTANTE PRESENCIA DE MÉXICO EN LOS FESTIVALES DE CINE PANTALLA LATINA (ST. GALLEN) Y FILMAR EN AMÉRICA LATINA (GINEBRA).

En 2019, nueve producciones cinematográficas mexicanas se presentaron en la 21ª edición del festival Filmar en América Latina que se llevó a cabo del 15 de noviembre al 1 de diciembre en Ginebra. El director de la película mexicana

“Cómprame un revolver”, Julio Hernández Córdón, asistió al festival como invitado especial.

Asimismo, en la 11ª edición del Festival de Cine Pantalla Latina de St. Gallen el cortometraje "Marmartuille", del



director mexicano Alejandro Saeivich, fue reconocido con el premio del público.

Ambos festivales son considerados los más representativos del cine latinoamericano en Suiza.

Las residencias artísticas son espacios que brindan una oportunidad invaluable para que artistas y creadores puedan consagrarse de tiempo completo al aprendizaje, la experimentación y la vinculación con pares y actores clave del mundo de la cultura y las artes.

El pasado diciembre, dos talentosas y jóvenes mexicanas, la escritora Aura Xilonen y la artista plástica Mayra Rojo, concluyeron exitosamente sus residencias en Suiza, la primera en la Casa de la Literatura de Zúrich y la segunda con la asocia-



ción Artists in Residence Air-Montreux.

En el caso de Xilonen, su estancia de seis meses (junio-diciembre) le permitió establecer intercambios con escritores y artistas de Suiza y Europa y llevar a cabo una serie de presentaciones de su laureada primera novela, “Campeón Gachacho”, en distintas

## CONCLUYEN RESIDENCIAS ARTÍSTICAS DE MEXICANAS EN SUIZA.

ciudades de la Confederación y el Principado de Liechtenstein.

Por su parte, Mayra Rojo culminó una residencia de cinco meses (julio-diciembre) en la que combinó la investigación científica con las artes, lo que resultó en una interesante producción de dibujos, performance e instalaciones que se exhibieron en la Casa Visinand de Montreux. Rojo fue la primera mujer mexicana en ser acreedora a la residencia Air-Montreux, la cual recibe apoyos públicos y privados, entre ellos del gobierno local suizo y de México.



Del 1 al 8 de noviembre de 2019 se celebró la primera “Semana Global de México” en Suiza, con el apoyo de la Secretaría de Relaciones Exteriores a través de la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID) y de la Embajada de México en Suiza.

## SEMANA GLOBAL DE MÉXICO EN SUIZA.

Miembros de la comunidad mexicana llevaron a cabo diversas actividades artísticas, culturales, educativas y de promoción turística y económica con las que contribuyeron la promoción de México en la Confederación Helvética.

Los eventos, realizados en Berna, Basilea, Ginebra y Friburgo, incluyeron degustaciones gastronómicas y el montaje de altares en el marco de las celebraciones del Día de Muertos, una exhibición de

pinturas de Carlos Maciel “Kijano” y la presentación de México como país invitado de honor en la Feria de Alimentos y Bebidas de Basilea.





El 5 de noviembre, un grupo de Encargados y funcionarios de las Secciones Consulares de 56 Misiones Diplomáticas acreditadas en Suiza, entre éstas la Embajada de México, llevó a cabo una visita de trabajo al Directorado de Asuntos Consulares del Departamento Federal de Asuntos Exteriores de Suiza. El objetivo fue conocer de cerca la labor y

## VINCULACIÓN DE LA SECCIÓN CONSULAR CON AUTORIDADES SUIZAS.

organización de la administración suiza en materia consular, así como establecer interlocución directa con los funcionarios encargados de dichos temas, tanto en la cancillería helvética como en las diferentes dependencias federales.

De igual forma, el 5 de diciembre funcionarios de la Sección Consular de la Embajada de México participaron en una reunión

con representantes de la autoridad suiza para la protección de menores y adultos (KESB, por sus siglas en alemán), a partir de la cual se buscará fortalecer los contactos y facilitar la colaboración a futuro en casos que involucren a nacionales mexicanos.

El encuentro contó con la participación de representantes del KESB de Berna, Zúrich, Basilea y de la municipalidad de Meilen.

## CASO DE PROTECCIÓN DEL C. EDUARDO LÓPEZ BERNAL.

### Comunicado No.28 (12.12.2019) de la Embajada de México en Suiza.

Con referencia al caso del C. Eduardo López Bernal, reportado como desaparecido desde el pasado 6 de noviembre del presente año, la Embajada de México en Suiza informa lo siguiente:

Desde que se tuvo conocimiento de la desaparición, esta representación ha mantenido contacto permanente con las autoridades, tanto del Gobierno de Suiza como con la Policía cantonal de Berna, para solicitar su localización y dar seguimiento a las gestiones emprendi-

das para ello.

Las autoridades suizas han difundido ampliamente esta desaparición en medios de comunicación, con objeto de recabar cualquier información que asista en estos esfuerzos.

Asimismo, la Secretaría de Relaciones Exteriores ha activado los protocolos de protección correspondientes, tanto en Suiza como en otros países de Europa, mediante un aviso a las embajadas y consulados para que auxilien en este proceso de búsqueda.



Foto: Policía de Berna

La Embajada se mantiene en estrecha comunicación con la familia inmediata de Eduardo López Bernal para brindarle información oportuna sobre el estado de las investigaciones y las gestiones realizadas.

La Embajada de México en Suiza reitera su compromiso de brindar el apoyo necesario a la familia de Eduardo López Bernal, así como a las autoridades, para su pronta localización



### 1. ¿Desde cuándo vive en Suiza y por qué decidió emigrar a este país?

En abril cumpliré 18 años en Suiza. Llegué porque Vitro SA, la empresa para la que trabajaba en ese entonces en Monterrey, decidió seguir los pasos de CEMEX estableciendo un Centro de Investigación y Desarrollo de Tecnología en Friburgo y me pidieron formar parte de su grupo de investigadores. Consideré que ésta sería una buena oportunidad para la familia, no solo de experimentar un cambio de cultura, sino para que mi hija menor pudiese tener aprender un nuevo idioma y estudiar en una universidad de prestigio. En lo profesional, me motivó trabajar en el desarrollo de tecnología en un ámbito de competitividad internacional.

### 2. Coméntenos un poco sobre su experiencia profesional y cuál ha sido la satisfacción más grande que le ha dado.

Después de trabajar por dos años con Vitro, en el 2004 me integré al equipo del Centro de Investigación de CEMEX en Suiza para trabajar en la vinculación con universidades para proyectos de investigación. Al mismo tiempo, acepté dirigir la Oficina Internacional de Enlace del Tecnológico de Monterrey en Suiza, lo que implicó ocuparme del manejo y desarrollo de nuevos convenios de intercambio de dicha institución con universidades en Suiza, Austria, Italia y Europa del Este. La satisfacción más grande que tengo a diario es la de facilitar la conjunción de necesidades de investigación de CEMEX

## MEXICAN@S EN SUIZA: ENTREVISTA AL DR. ANTONIO PITA, ASESOR EN INVESTIGACIÓN, INNOVACIÓN Y DESARROLLO TECNOLÓGICO.

con los centros de investigación adecuados para la realización de proyectos conjuntos, así como de apoyar la estancia de pasantía en CEMEX, tanto en Suiza como en la República Checa y México, de jóvenes procedentes de nuestras instituciones de educación superior.

### 3. ¿Cómo ha logrado mantener una vinculación con México en este tiempo? ¿Por qué lo considera importante?

El hecho de colaborar con CEMEX y el Tecnológico de Monterrey me permite mantener una estrecha vinculación con México. La considero importante porque no solo he podido corroborar la enorme capacidad de nuestros profesionales para interrelacionarse y competir con grandes empresas en el desarrollo de tecnología de punta, sino también aquilatar el excelente nivel educativo de nuestras instituciones académicas e, incluso, poner el ejemplo en la exploración e implementación de los cambios que deben darse en la educación superior para la formación de los líderes que requiere nuestro país.

### 4. ¿Cuáles son las fortalezas de México en el campo de la ciencia, la

### tecnología y la investigación?

Entre nuestras fortalezas están las Ciencias de la Salud y Medicina, la Biotecnología, Nanotecnología e Ingeniería, así como también las Tecnologías de Información y Ciencias Computacionales.

En Bio y Nanotecnología se han logrado desarrollos tecnológicos importantes en campos como alimentos, fármacos y genética, pero esto recién despegaba y aún falta mucho por hacer.

En el tema de tecnología, un elemento vital que nos falta impulsar es la vinculación entre empresas y universidades, o puesto de otra manera, entre necesidades reales planteadas por la competitividad internacional y los posibles proveedores de elementos necesarios para el desarrollo de tecnología. Necesitamos que nuestras pequeñas, medianas y grandes empresas estén más enfocadas en la competitividad tecnológica que en el manejo de servicios.

### 5. ¿Qué consejo le daría a los jóvenes investigadores mexicanos que desean venir a hacer estudios o pasantías a Suiza?

En las instituciones académicas suizas se han formado y trabajado no menos

de 35 premios Nobel. También es el país número 1 en innovación y cuenta con grandes empresas que creen e invierten en el desarrollo de tecnologías propias.

Nuestros jóvenes deben aprovechar la enorme riqueza de infraestructura de investigación que tiene Suiza realizando estu-

dios o pasantías en sus politécnicos, universidades o empresas. Esto les permitirá desarrollarse como investigadores y regresar al país con una nueva visión y una red de contactos que estoy seguro les ayudará a contribuir al avance de la ciencia y la investigación en México.

## EFEMÉRIDES.

### Día de Muertos (1 y 2 de noviembre).

Una festividad emblemática de México que celebra la vida y honra el recuerdo de los difuntos. Su importancia es tal que la Unesco le proclamó como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad.

Más información: <https://www.gob.mx/inafed/es/articulos/dia-de-muertos-tradicion-mexicana-que-trasciende-en-el-tiempo?idiom=es>



**109 Aniversario de la Revolución Mexicana (20 de noviembre).** Conmemoración del levantamiento armado convocado por Francisco I. Madero que inició la lucha revolucionaria.

Fuente: Gobierno de México

<https://www.gob.mx/inafed/es/articulos/109-aniversario-de-la-revolucion-mexicana?idiom=es>

### Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer (25 de noviembre)

Se conmemora anualmente para denunciar la violencia que se ejerce sobre las personas por su género en todo el mundo (mayoritariamente hacia las mujeres), y reclamar políticas para su erradicación.

Fuente: ONU,

<https://www.un.org/es/events/endviolenceday/>



## CALENDARIO CULTURAL Y COMUNITARIO.

ENERO



9-22



Diversos Horarios.



Lausana.



Juegos Olímpicos Invernales de la Juventud Lausana 2020.

Participación de deportistas mexicanos.

<https://www.lausanne2020.sport/en>

17-26



Diversos Horarios.



Diversas salas de cine. Ginebra.



Festival Internacional de Cine Black Movie.

Participación de películas mexicanas.

[https://blackmovie.ch/2020/fr/films/liste\\_films.php?m=pays&o=up](https://blackmovie.ch/2020/fr/films/liste_films.php?m=pays&o=up)

24/26

11:00/  
15:00Konzertsaal /  
Canva Blue.  
Soleura.

Festival de Cine Soleura.

Proyección del documental "Silence Radio" de la cineasta mexicana Juliana Fanjul.

<https://www.solothurnerfilmstage.ch/programm/detail?detailId=27637&keyword=&festival-date=&section=&kinos=&listView=date>

1



Por anunciar.



Por anunciar.



Inicio de la Quinta Residencia Artística Air Montreux.

Rubén Ojeda es el quinto artista mexicano seleccionado.

<http://www.air-montreux.ch/>

2

11:00  
17:00EMA Art et Terroir.  
Avenue de Châtelaine  
77.  
1219 Châtelaine.

Celebración del día de la Candelaria con la Asociación de Mexicanos AMAME.

<https://amames.com/>

15

17:30 –  
19:30Au KAVO  
Rue Jean – Jacques  
Rousseau 5.  
1800 Vevey.

Inauguración de la exhibición de la artista plástica Mayra Rojo.



21



Por anunciar.



Embajada de México en Suiza.



Celebración del Día Internacional de Lenguas Indígenas.



Abierta al público hasta el 10 de mayo.

10:00  
17:00Liechtensteinisches Landesmuseum.  
Städtle 43.  
9094 Vaduz.

Exhibición filatélica "Los Colores de México". Museo Nacional de Liechtenstein.

<http://www.landmuseum.li/>

FEBRERO

## ANUNCIOS DE INTERÉS.

- Te invitamos a visitar la página web de la Embajada de México donde puedes consultar los servicios consulares que ofrecemos e información precisa sobre requisitos para cada trámite.  
☞ <https://bit.ly/30lRsZ5>
- ¿Ya conoces las nuevas tarifas de nuestros servicios consulares? No olvides que deberás realizar el pago en efectivo el día de la cita. ☞ <https://bit.ly/30eppKY>
- ¿Necesitas obtener una copia de tu acta de nacimiento mexicana? Es muy fácil: búscala en línea e imprímela en casa. Haz clic en la siguiente liga. ☞ <https://bit.ly/2TknpzI>

**LAVOX THEATER**  
El teatro en español en Suiza presenta  
Auf Spanisch mit deutschen Untertiteln

**“Yo, la peor de todas” (Sueño de monja)**  
**“Ich, die Schlimmste von Allen” (Traum der Nonne)**



Autor:  
Jean-Michel Wissmer  
Adaptación y Dirección:  
Elizabeth Arcimiegua

Zürich	Bern	Basel
06.03.2020 20:00 13.03.2020 20:00	27.03.2020 20:00 28.03.2020 20:00	09.05.2020 20:00
Gemeinschaftszentrum Riesbach Seefeldstr. 93	Theater am Käfigturm Spitalgasse 4, 2.UG	Borromäum Grosser Saal Byfangweg 6

•Reservas y preventas: [www.lavox-theater.org](http://www.lavox-theater.org)  
•Reservierungen und Ticketverkauf: [www.lavox-theater.org](http://www.lavox-theater.org)

☞ [info@lavox-theater.ch](mailto:info@lavox-theater.ch)    📷 LaVox\_Theater    📺 LaVox Theater

**KAVO**  
VINS & TERROIRS

Vernissage  
**MAYRA ROJO**

**SAMEDI 15 FÉVRIER 2020 DE 17:30 À 19:30**

Mayra Rojo d'origine mexicaine, est une artiste et chercheuse interdisciplinaire dans le domaine des arts visuels, des discours sur le corps et dans la recherche de l'innovation textile et design. PhD en histoire de l'art, chercheuse Post-Doctorat en science et design.

Sa recherche artistique entre botanique et anatomie se concentre sur le fait de «devenir» plante et une réflexion sur le figure du monstre. Elle examine des concepts tels que le greffage, la symbiose et les tissus qui se développent en une exploration artistique à travers les univers de l'illustration, du textile et de la performance.

Ouvert du mardi au mercredi de 17h à 23h.  
Au KAVO à Vevey, Rue Jean-Jacques Rousseau 5

Embajada de México en Suiza.  
Weltpoststrasse 20, 5° piso, 3015, Berna.

Teléfono: +41 (0)31 357 4747  
Fax: +41 (0)31 357 4748

Teléfono para EMERGENCIAS:  
+41 (0)79 907 68 37  
Correo electrónico:  
[informacionsui@sre.gob.mx](mailto:informacionsui@sre.gob.mx)

Horario de atención al público (previa cita):  
Lunes a viernes de 09:00 a 17:00 horas.

Síguenos en:



Comparte tu opinión y envíanos tus contribuciones a:  
[informacionsui@sre.gob.mx](mailto:informacionsui@sre.gob.mx)